



weiter und weiter ...

Schweizerisches Katholisches Bibelwerk
Bibelpastorale Arbeitsstelle

MEDIENMITTEILUNG

Heilige Räume. Tempel – Kirchen – Synagogen

Welt und Umwelt der Bibel Nr. 103 (1/2022)

Zürich/Stuttgart, 19. Januar 2022 – Nicht wenige Kirchengemeinden stehen heute vor der Herausforderung, wie sie mit für die konkrete Gemeinde zu gross gewordenen oder überhaupt nicht mehr gebrauchten Kirchenräumen umgehen sollen. Abreissen? Umbauen? Umnutzen? Aber wie: Kann aus einer Kirche eine Bibliothek, ein Restaurant, ein Geschäft werden? Ist jede Anschlussverwendung für ein solches Gebäude angemessen? Sind Kirchen nicht heilige Räume? Oder macht erst die Versammlung in ihr und die Feier sie heilig?

Wer in diesen Fragen nach biblischer Orientierung sucht, der ist beim neuen Heft von Welt und Umwelt der Bibel genau richtig. Das Heft geht in reich bebildeter Form heiligen Räumen im alten Ägypten, in Ugarit, im antiken Judentum, in biblischen Texten und in der frühen Jesusbewegung nach. Die lesenswerten Beiträge beleuchten die facettenreichen Fragen, die sich angesichts heiliger oder vermeintlich heiliger Räume stellen: Wer darf unter welchen Bedingungen heilige Räume betreten? Wie schützt man Räume und ihre Heiligkeit? Wie zerstört man sie und was bedeutet das für Gottheiten und Menschen? Bleibt immer heilig, was einst als heilig galt? Und wie entsteht eigentlich die Heiligkeit von Räumen – konkret gebauten wie ganzen heiligen Landschaften. Neben dem Blick in die biblische Antike finden sich zudem Beiträge zum Konzept heiliger Räume in der Orthodoxie, im Islam und im modernen Judentum. Zu Ausflügen in die eigene Lebenswelt lädt schliesslich der Schlussbeitrag des thematischen Teils ein, der nach profanen, also gerade nicht kultisch oder gottesdienstlich genutzten «heiligen Orten» an Maas und Ruhr sucht – und diese etwa in eindrucksvoller Museums- und Industriearchitektur findet. Solch ergreifende Orte, die durch ihre Architektur ohne Worte etwas begreiflich machen und zu sagen haben, gibt es freilich auch an Limmat, Aare und Saane.



Die archäologischen Rahmenteile stellen in diesem Heft u. a. Ausgrabungsfunde aus Lachisch und Javne vor, wo die israelische Antikenbehörde eine gewaltige Weinkelerei ausgegraben hat, die schätzungsweise 2.000.000 Liter Wein pro Jahr produziert hat. In der Serie «Grosse Städte der Bibel» wird die eng mit den Philistern verbundene Stadt Gaza vorgestellt, während in der Rubrik «Die Bibel in berühmten Gemälden» das Werk «Kalvarienberg» des koreanischen Künstlers Kim Ki-chang (genannt Unbo; 1914–2001) besprochen und abgebildet wird – eine eindrucksvolle Darstellung des Kreuzigungstrios der synoptischen Tradition in einer eigenwilligen Mischung von Inkulturation und Fremdheit, stellt Unbo die Kreuzigungsszene selbst doch in typisch westlich-europäischer Tradition, situiert sie aber in einer Szene, die sich chinesischer Landschaftskunst verdankt, so dass es zu spannenden Irritationen vertrauter Sehgewohnheiten kommt. Das 1953 auf Seidenpapier geschaffene Werk, ist heute im Nationalmuseum in Seoul zu sehen.

PD Dr. Markus Lau

Schweizerisches Katholisches Bibelwerk
Diözesanverband Deutschfreiburg

Inhalt der Ausgabe «Heilige Räume. Tempel – Kirchen – Synagogen»

Katharina Heyden

Was Räume heilig macht

Spirituelle Erfahrung in architektonischer Form

Johann Friedrich Quack

Wer darf in welchen Raum?

Ägyptische Tempel und ihr Kultpersonal

Christoffer Theis

Der Fluch des Pharao

Magisch geschützte Räume im Alten Ägypten

Herbert Niehr

Wege zu den Göttern

Tempel, Heiligtümer und Rituale im spätbronzezeitlichen Ugarit

Thomas Römer

Ein Land, ein Volk, ein Tempel

Von vielen Kultorten zu einem einzigen Tempel

Johannes Hahn

Räumungsklage gegen Götter

Heiligtümer zerstören als Mittel der Kriegsführung

Michael Hölscher

Zwischen Tempel, Synagoge und Haus

Heiliger Raum im Neuen Testament

Andreas Müller

Himmel auf Erden

Heiliger Raum in orthodoxen Kirchen

Georg Röwekamp

Einmal heilig – immer heilig?

Probeartikel: [Übernahme, Umwandlung und gemeinsame Nutzung von heiligen Räumen](#)

Annette M. Boeckler

Lernen – Leben – Loben

Die Synagoge als heiliger Raum?

Yves Porter

Ein Ort des „sich Niederwerfens“

Die Moschee – Ursprünge und Entwicklung

Susanne Gillmayr-Bucher

Raum schaffen

„Spatial Turn“ in der alttestamentlichen

Bibelwissenschaft

Sven Sabary

Welche Kirche braucht die Kirche?

Vielfalt und Bedeutung kirchlicher Räume

Herbert Fendrich

Heilige Orte – ganz profan!

Überraschende Entdeckungen an Maas und Ruhr

Welt und Umwelt der Bibel – Archäologie, Kunst, Geschichte erscheint seit 25 Jahren im Katholischen Bibelwerk e.V., in Kooperation mit dem französischen Magazin „Le Monde de la Bible“ (Bayard Presse). Forschende aus den Feldern Theologie, Archäologie, Kunst, Judaistik, Islamwissenschaft, Ägyptologie und Orientalistik berichten über Kultur, Religion und Geschichte der biblischen Länder. Damit ist das Magazin international, ökumenisch und interdisziplinär aufgestellt. Jede Ausgabe umfasst aktuelle archäologische Meldungen und Forschungen, Ausstellungs- und Veranstaltungstermine sowie Literaturtipps.

Weitere Informationen:

Heilige Räume. Tempel – Kirchen – Synagogen

Welt und Umwelt der Bibel

1/2022 (Nr. 103)

80 Seiten, Einzelpreis 19 CHF

ISBN: 978-3-948219-50-5

Bezugsquelle:

Schweizerisches Katholisches Bibelwerk

Pfingstweidstrasse 28, 8005 Zürich

Telefon 044 205 99 60

Im Abonnement erhältlich unter

info@bibelwerk.ch oder online unter

www.bibelwerk.ch

Rezensionsexemplare können Sie unter info@bibelwerk.ch anfordern.